

cə arzusu vardı, onu səlinə alıb yaxından baxmaq... Onun balaca kişi ürəyi bu həvəslə döyüñür, bu arzu ilə alış-bayanırdı.

Bir gecə nökər otağında heç kəs yox idi. Ağalar çıxan iddi ki, xaricdəydi, nökər özü isə gecələr qulluqçunun yanında qaldırı. Six otların arasından boylanan Yanko bağlı qapının biri üzündə olan arzularının alətini təsəvvür etdi. Səmada bütöv Ay parlayırdı və onun işığı qapının aralığına düşürək divarda qaranlıqlıdan qopan parlaq, gur dördbücaq şəkil cizmişdi. Həmin o parlaq dörbücaq skripka asılan divara doğru sürvündi və Nəhayət hər şey qaranlığın içindən sıyrılb çıxdı. Belədə alət qaranlıq otağından gümüş parlaqlığı ilə bərəq vurdur, hər şey o qədər aydın, o qədər parlaq iddi ki, Yanka gözlərini omdan çəkə bilmədi. Bu sırlı işartünün içində hər şey aydınca göründürdü, alətin zərif dəstəyi, simlər, simsixanlar. Milçələr soxulcan kimi ağarırdı, onun yanında da gümüsəşapi kaman yayı...

Ah, bütün bunlar çox gözəl idi, sırlı gözəllik! Yankonun maraq dolu gözleri



Yanko

ışığ saçırı. Pirtlağın otaların arasında ariq dizlərinə dayaş verərək sallaşdırı oturmuşdu, ağızını açıb gözlərini qırpmadan baxır, baxırdı. İçindəki anlaşılmaz, möglübədiləməz qorxi onu tərəpnəməyə, qoymur, irəli atılmaq arzusunu əngollayırdı. Bu nə sərr iddi görəsan?! Skripka sanki qaranlığın içindən aydın, parlaq işqala irsili atularaq oğlana doğru dardıntıldı, sonra görüntülər yenə qaranlığa qorq oldu, gözdən itdi ki, yenidən... yenidən ona doğru gələn. Möcüzə, gőz qabağında olan bir şehr! Bu arada külək osdi, ağaclar sakitəcə piçləşdi, pirtlaq yarpaqlar oyvandı və Yankonun qulaqlarına aydın bir səs doldu!

"Təlos, Yanko! Orada heç kəs yoxdur... Tez ol, Yanko!..."

Geca sakitəcə işqili iddi. Ağa bağındakı arxın yaxınlığında bülbüll oxumaga və piçləndirməyə başıldı: "Get götür!" Xeyrrixah torağay onun başının üstündə sakitəcə dövrə vurub: "Yox, yox! Yanko!" Amma torağay uşub getdi, bülbüll isə qaldı, pirtlaq yarpaqlar da qaldı, longar vurdur, özü üçün oxudu: "Heç kəs yoxdur, heç kəs yoxdur!" Skripka yenidən qaranlığın içindən sıyrılb çıxdı, işldədi... Balaca, nazik belli alət astaca irəli dardı, bərəq arada bülbüll sakit-sakit piçdiyirdi: "Get, yılır, götür!"

Qaranlıq yarpaqların arasından çıxan ağaçlıq açıq qapıya yaxınlaşdı,

xəstəhal uşaq köksündən çıxan nəfəs araqipinin kandarından çıxlardı. Bir anda keçdi - budur, yalnız uşaq ayaqları kandarda sürünür. Torağay, xeyrrixah quşcuğaz, bir də buralarda uç, bir də hər ray çıxıb de: "Yox, Yanko, yox!" Yanko otağı girdi.

Bu vaxt ağa bağçasının yaxınlığında kənəhərdən olan qurbağalar bir anlı quruldaydı suspular. Bülbül səsini qisib qaldı, yarpaqlar dondu, küləyin səsi kəsildi... Bu arada isə Yanko daha da, daha da irəli getdi və birdən onu dəhsət bürüdü. Pirtlağın otaların arasında özünü lap evdəki kimti rahat hiss edirdi, lap doğma kol-kosun arasına siğınan heyvan balası kimi rahat, indi isə eksinə, tələyə düşən heyvan balası kimi idi. Qaranlıq otağı girəndən sonra hərəkətləri kaşkinlaşmış, fısıltı ilə çıxan nəfəsi dərалmışdı. Yay somasından qopan parlaq işq bir dənə bərəq vurdur, parılış sərədən quruba qəder səməni yalayıb keçdi və otaq növbəti dəfə işqalandı, otaqdakı Yanko isə iməkləyimisi kimi, skripkanın qarşısında dayandı, başını qaldırıb baxdı. Amma səmədəkə parlıltı çəkilib getdi, buludlar aynı qarşısını kasdı, daha heç nə görünmürdü, heç nə eşidilmirdi. Ancaq bir daqiqə sonra qaranlıqlıdan kiminsə sakit və kədərlə səsi eşildi, sanki kim isə ehtiyatlılığı edib sükutda olan simlərə toxummuşdu və birdən otağın qaranlıq küçündən səslenən yuxulu, kobud, həm də acıqlı bir səs onun üzünə çırpıldı:

-Kim var burada?

Yanko nəfəsinin içində çıxıb susdu, amma o kobud səs bir də eşidildi:

-Kim var burada?

verdiyini anlamadı, nə olmuşdu ona, başı düşmürdü, ya da çox qorxmışdı, heç bir səs eşitmirdi, sadəcə qəfəsə salinan quis necə çırpmırsa, o da qarovalıçun əlində elə çırpmırdı. Onların nə etmək istədiklərini bilmək ona lazımdı. Elə ki, Stax xırmandan onu yero uzadıb köyneyini yuxarı qaldırdı, elə ki, oğlanı çubuqla vurmağa başladı, Yanko çığırı:

-Ay ana! - Qarovalıç onu hər dəfə vuranda oğlan eləcə "Ay ana, ay ana!" deyirdi, amma hər dəfə səsi bir az da azalır, zəifləyirdi. Nəhayət, zərbələr ahangını deyişmişdə, daha oğlanın çırtıltıları ilə müşayit olunmurdı. Yanko susdu.

Yazıcı, simiq skripkal...

Ağlılsız, yaramadı Stax! Heç uşağı da belə vururlar? Axi bu balaca, zəif bir məxluq iddi, heç əvvəller də onun ürəyi möhkəm deyildi!

Anası goldi, oğlunu qucağına alıb apardı, uşaq hərəkətsiz idi, ancaq qucağı alıb evə aparmaq oldu onu... Ərtəsi gün Yanko yerində qalxmadi, üçüncü günüñ tamamında isə qalın gis üstündən can verdi.

Gilas yarpaqlarının arasında qaranlıqlar ucşurdu, günəşin şülləri pəncərəni yarib içəri dörtlər, onun qıvrımları, pirtlağın saçlarını sığallayırdı, amma onun cöhərsində qan yox idi. Günəşin şülləri onun körpə ruhunu aparacaq yola işq saçırı. Heç olmasa günəşin şülləri onun qatın, azab, qorxu dolu ömür yoluna işq tutmağı unutmamışdı. Buna baxmayaraq, onun sisqa köksündə zəif bir nəşs işib qalmışdı, onun uşaq simasına baxanda nece aeqzählükələ pəncərədən içəri doluşan səsələri tutduğunu hiss etmək olurdu. Axsəm iddi, biçənək-dən qaydından qızıl oxuyurdı: "Yaşıl otalar üstünəndi...", ətrafdakı arxalar sırlı ilə daxırdı. Müsiqici Yanko kəndin neğməsinə sonuncu dəfə dinişyordı... Onun uzanlığı gisin üstündə bər vaxtlar öz əlləri ilə düzəltdiyi skripkamı qoymuşdular...

Birdən ölüm ayağında olan usağıñ üzü canlandı və soluximus dodaqların dan:

-Ay ana, - kəlməsi qopdu.

-Na olub, oğlum? - yaxıq ana göz yaşlarını boğaraq dilləndi...

-Ay ana, görəsan o dünyada mənim doğruğu skripkamı olacaq?

-Olacaq, oğlum, olacaq! - Ana cavab verdi, amma dəha heç nə deyə bilmədi, sinesi dərdən gəynədi, qadın içün-icin hönkürdü: "İlah! İlah!" - Və sonra da üzü üstə sandığa çıkdı, dəli kim hönkürdü, başa düşmüşü ki, sevgisini ölməm cənayəndən qopartmaqdə gücsüzdür.

Heç qopartmadı da, başını qaldırıb oğluna baxdı, balaca müsiqicinin gözləri açıq idi, amma tərəpnəmirdi, sıfətində isə gərgin, tutqun bir əzəmet möhürlənib qalmışdı. Günəşin şəfəqləri də şəkilər getmişdi...

Rahat yat, Yanko!

Ərtəsi gün ağalar İtalyadan dənəbə malikanələrinə qayıtdılar. Ganc xəmməri ilə qayıtdı. Ər xənim deyidi:

-Quel beau pays que l'Italie!

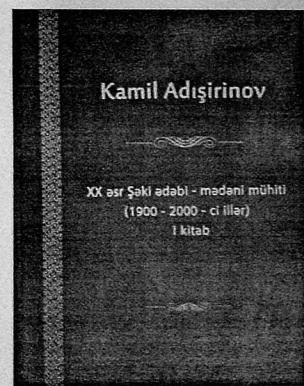
-Böyük xalq sonərkarlar yetişdirən xalqdır. On est heureux de chercher labas des talents est de les protéger... - xənim əlavə etdi.

Müsiqici Yankonun başı üstündə tozağacıları piçıldırdı.

1878

Səhifəni hazırlayan və
hekayəni tərcümə edən:
Əyyub QİYAS

XX əsr Şəki ədəbi-mədəni mühiti və onun tədqiqi



Filologiya üzrə fəlsəfə doktoru Kamil Adışirinov uzan müddətdir ki, Şəki ədəbi-mədəni mühitiinin araşdırıcısı olaraq fəaliyyət göstərir. İndiyə qədər respublikamızın müxtəlif nüfuzlu elmi jurnallarında onun bu mövzü ilə bağlı məqalələri nəşr olunmuş, "Qədim türk-oğuz yurdu Oxdud", "İsmayıllı bay Nakam: hayatı və bədii yaradıcılığı" adlı monoqrafiyaları işq üzü görmüşdür.

Bu yaxınlarda "Elm və təhsil" nəşriyyat tərəfindən K. Adışirinovun dəha bir monoqrafiyası - "XX əsr Şəki ədəbi-mədəni mühiti (1900 - 2000-ci illər)" adlı kitabı cap edilmişdir. Filologiya elmləri doktor, professor Məhəmməd Qasimlinin elmi redaktorluğu ilə işq üzü görən bu monoqrafiyanı müəllif mərhum akademik Bəkir Nəbiyev və professor Yaşar Qarayevin əziz xatirəsinə ithaf etmişdir. Kitabda XX əsrə Şəkinin ədəbi-mədəni mənzərəsinə geniş nəzar salınmış, bütün bir yüzilliyin ədəbi-mədəni hadisələri təhlil süzgəcindən keçirilmişdir. Monoqrafiyanın birinci fəsli Molla Cümənin elmi tərcüməyi-halının məraqlı məqamlarına toxunulmuş, XX əsrin birinci yarısında Şəkide aşq sonatının ayrı-ayrı görkəmləri nümayəndələri haqqında məlumat verilmişdir. Azərbaycan Demokratik Cumhuriyyəti illərində Şəkide ədəbi-mədəni inkişafı tərəfindən əlçatılmışdır. Şəkide "Qızıl Qələmlər Cəmiyyəti"nin Şəki bölməsinin, dövlət teatrının yaranması regionda ədəbi-mədəni mühitin inkişafına təsir edən mədəni hadisələr kimi diqqətə çatdırılmışdır. Şəkide ədəbi-mədəni mühitin inkişafında mühüm xidmətləri olan "Şəki fəhləsi" qəzetiñin və onun nəzdində fəaliyyət göstərən "Sobuh" ədəbi məclisinin fəaliyyəti də monoqrafiyanın digər fəsillərində geniş işqlandırılmışdır. Monoqrafiyada otuzun yaxın qələm sahibinin həyat və yaradıcılığı haqqında da ətraflı məlumat verilmişdir. Tədqiqat isə 1107 mənbədən istifadə edilmiş də müəllifin görkəmləri zəhmətindən xəbor verir.

Mayis SƏLİM
Şəki